

**Hongarije-Boedapest: Adviezen inzake bedrijfsvoering en management, en aanverwante diensten  
OJ S 15/2019 22/01/2019****Aankondiging van een gegunde opdracht  
Diensten****Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Innovációs és Technológiai Minisztérium

Nationaal identificatienummer: EKRSZ\_80160674

Postadres: Fő utca 44-50.

Plaats: Budapest

NUTS-code: HU11 Budapest

Postcode: 1011

Land: Hongarije

Contactpersoon: Közigazgatási Államtitkárság Jogtanácsosi Főosztály Közigazgatási  
Államtitkárság Jogtanácsosi FőosztályE-mail: [kozbeszerzes.bonyolitas@itm.gov.hu](mailto:kozbeszerzes.bonyolitas@itm.gov.hu)

Telefoon: +36 17956535

Fax: +36 17950623

**Internetadres(sen):**Hoofdadres: <http://www.kormany.hu/hu/innovacios-es-technologiai-miniszterium>**I.4. Soort aanbestedende dienst**Ministerie of andere nationale of federale instantie, met inbegrip van regionale of plaatselijke  
onderverdelingen**I.5. Hoofdactiviteit**

Andere activiteit: Fejlesztéspolitika

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding****II.1.1. Benaming**

EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.

Referentienummer: EKR000817732018

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

79400000 Adviezen inzake bedrijfsvoering en management, en aanverwante diensten

**II.1.3. Type opdracht**

Diensten

**II.1.4. Korte beschrijving**

Vállalkozási szerződés - EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.

**II.1.6.**

## **Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

### **II.1.7. Totale waarde van de aanbesteding**

Waarde zonder btw: 1 441 362 209,00 HUF

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

79400000 Adviezen inzake bedrijfsvoering en management, en aanverwante diensten

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: HU110 Budapest

Voornaamste plaats van uitvoering: Elemzés(ek) benyújtása (AF II.2.4) II. alpont(ok)) és projektmenedzsment (AF II.2.4) III. alpont): AK székhelye, kutatás(ok) elvégzése (AF II.2.4) I. alpont(ok)): a KD-ben meghatározott országok és HU

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

A közbeszerzés tárgya: Magyarország Kormánya kormányzati tevékenységéhez kapcsolódó szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.) vállalkozási szerződés keretében, a következő fő jellemzőkkel.

I. Adatfelvétel és az adatfelvétellel kapcsolatos elvárások

Kvantitatív közvélemény-kutatási adatfelvétel

I.A. Egy alkalommal az EU 28 tagállamában, Ukrajnában és a Nyugat-Balkán országaiban (Szerbia, Montenegro, Bosznia-Hercegovina, Macedónia, Koszovó, Albánia)

I.B. Két alkalommal (két hullámban, egymást követően) 12 közép-európai országban és régióban (Bajorország, Kelet-Németország, Ausztria, Lengyelország, Csehország, Szlovákia, Magyarország, Szlovénia, Horvátország, Szerbia, Románia, Bulgária)

I.A. és I.B. kutatások tekintetében elvárások egységesen:

— módszere: CATI

— 1 000 fős minta országonként

— reprezentatív minta a legfontosabb szocio-demográfiai dimenziók szerint az egyes országokban

— célcsoport: felnőtt korú lakosság (18+)

— kérdőív hossza átlagosan 15 perc

— országonkénti nyelvi kérdőív mutációk (az adott országban hivatalos nyelvek mindegyikén)

— az adatfelvétel eredménye (gyakoriság) országonként 1 darab és 1 összesített grafikus MS Power Point és Excel formátumban

I.C. Egy alkalommal eltérő témákban (legfeljebb 12 tématerületen) Magyarország 55 év feletti lakossága körében (Időskutatás) az alábbiak szerint:

Kvantitatív közvélemény-kutatási adatfelvétel

— módszere: CATI

— témánként 2000 fős minta

— reprezentatív minta a legfontosabb szocio-demográfiai dimenziók szerint

— célcsoport: 55 év feletti lakosság (nyugdíjasok és közvetlenül - a jelenlegi törvényi szabályozás szerint 10 évvel - a nyugdíj előtt állók)

— kérdőív hossza átlagosan 15 perc

Kvalitatív közvélemény-kutatási adatfelvétel

— módszere: fókuszcsoportos interjú (interjú hossza: 90 perc)

— 12 darab csoport (4 budapesti, 8 vidéki csoport), résztvevők száma csoportonként: 8 fő

— célcsoport: 55 év feletti lakosság

- II. Adatfeldolgozás, elemzés - az adatfeldolgozással, elemzéssel összefüggő elvárások
- II.A. Kvantitatív közvélemény-kutatás elemzés az EU 28 tagállamában + 7 országban az I.A. pont szerinti kutatás alapján
- II.B. Kvantitatív közvélemény-kutatás elemzés(ek) két hullámban, 12 közép-európai országban az I.B. pont szerinti kutatás(ok) alapján
- II.A. és II.B. elemzések tekintetében elvárások egységesen:
- elemzés nyelve: magyar
  - elemzési tevékenység magában foglalja:
    - O adatfeldolgozás
    - O az eredmények és összefüggések táblázatos összefoglalása (gyakoriságok és kontingencia-táblák)
    - O összefoglalás PPT formátumban; országonként egy prezentáció és egy összesített prezentáció, egyenként legalább 20 dia terjedelemben
    - O írásos összefoglaló MS word formátumban országonként min. 20 oldal
  - személyes prezentáció
  - a II.A. pont szerinti elemzés legyen összevethető az EU28 korábbi eredményeivel
- II.C. Kvantitatív és kvalitatív közvélemény-kutatás elemzés az időskutatáshoz kapcsolódóan
- II.C. elemzés tekintetében elvárás:
- elemzés nyelve: magyar
  - elemzés tartalmazza a kvantitatív/kvalitatív adatfelvételek eredményinek feldolgozását
  - az elemzési tevékenység az alábbiakat foglalja magában:
    - O adatfeldolgozás
    - O az eredmények és összefüggések táblázatos összefoglalása (gyakoriságok és kontingencia-táblák)
    - O 12 darab írásos összefoglaló MS word formátumban (témánként min. 20 oldal)
    - O 1 darab írásos összefoglaló MS word formátumban min. 50 oldal
- III. Projektmenedzsment tevékenység - a projektmenedzsmenttel összefüggő elvárások
- A tevékenység célja a létrejövő termékekkel kapcsolatos projektmenedzsment feladatok elvégzése (észrevételek befogadása, nyilvántartása, a teljesítés folyamatában az átláthatóság és a határidő-betartás biztosítása, a termékek eljuttatása az AK részére)
- Részletes követelmények a közbeszerzési dokumentumokban (KD)

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

Prijs

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

### **Afdeling IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Beschrijving**

##### **IV.1.1. Type procedure**

Gunning van een opdracht zonder voorafgaande bekendmaking van een oproep tot mededinging in het Publicatieblad van de Europese Unie in onderstaande gevallen

- Nieuwe werken/diensten die een herhaling zijn van bestaande werken/diensten en die zijn besteld volgens de in de richtlijn vermelde strikte voorwaarden

Verklaring:

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 98. § (3) bekezdésén alapul

Az Ajánlatkérő (AK) (korábbi nevén a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium) jelen eljárás előzményeként uniós eljárásrendben lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárást indított „szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése” tárgyában (az eljárás ajánlati felhívása TED [2015/S 142-261761](#) (142. szám, 2015. VII. 25.) nyilvántartási számon jelent meg (továbbiakban: előzmény eljárás)). Az előzmény eljárás felhívásának VI.3.9) pontja a 2011. évi CVIII. törvény (Régi Kbt.) 94. § (3) b) pontjában foglaltaknak megfelelően jelezte, hogy az előzmény eljárás által megvalósított alaprojektet összhangban álló azonos vagy hasonló szolgáltatás megrendelésére alkalmazhatja a Régi Kbt. hivatkozott, ill. a Kbt. 98. § (3) szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárási fajtát. Az előzmény eljárásban az eljárás nyerteseként a Századvég Politikai Iskola Alapítvány - Századvég Gazdaságkutató Zrt. konzorcium közös ajánlattevők (továbbiakban: NYAT) kerültek megjelölésre.

A szerződés szerinti mennyiség meghatározásánál AK az előzmény eljárás műszaki tartalmát akként alakította ki, hogy az ott meghatározott tevékenységek középtávon biztosítsák Magyarország Kormánya tevékenységéhez, ill. a magas szintű állami döntéshozatali folyamatokhoz általánosan/jellemzően szükséges szakpolitikai támogatást - ez az általános szakpolitikai tanácsadás képezi közbeszerzési szempontból az alaprojektet, amelyhez kapcsolódóan a következők szerinti kiegészítő szolgáltatás beszerzésre kerül.

Az előzmény eljárásban jelzetteknek megfelelően az AK előre készült arra, hogy a Kormány működésével összefüggésben felmerülhetnek olyan előre pontosan nem definiálható, de mégis tervezhető (előre látható) folyamatok, amelyek további szakpolitikai támogatást tesznek szükségessé, ill. amelyek sajátos műszaki jellemzőik miatt és/vagy mennyiségi szempontból nem illeszthetők be az előzmény eljárás szerinti mennyiségi leírásba (azaz az alaprojekt szerinti teljesítésbe).

A kiegészítő szolgáltatások meghatározó mértékében azonosak azokkal a tevékenységekkel, amelyeket a NYAT teljesítenek, így akként lehet tekinteni, hogy azok az előzmény eljárásban megjelölt lehetséges további szolgáltatások tárgyának és azok beszerzésének feltételeinek megfelelnek.

Az Európai Unió területére és Magyarországra továbbra is kiemelkedő számban érkeznek az Európai Uniót kívüli országokból érkező menekültek, amely jelenség ismerete és folyamatos nyomon követése elengedhetetlen a Kormány döntéshozatalához. Ahhoz, hogy a Kormány ebben a kiemelkedő jelentőségű társadalmi- és politikai kérdésben a megfelelő lépéseket megtehesse, elengedhetetlen szempont valamennyi Európai Unió tagállam és a környező nem EU tag országok lakossági véleményének a megismerése.

Az előrejelzések alapján 2060-ra Magyarország népességének harmada lehet 65 év felett, amely demográfiai folyamat komoly kihívások elé állítja a politikai vezetést. Ezen okokból a magyar időskorúak percepciójának, preferenciáinak és attitűdjeinek mélyebb és részletesebb megértése céljából szükséges a vizsgált csoportot érintő kérdések teljes spektrumát átfogó, komplex kutatás.

Az előbbi - kiegészítő - közvélemény-kutatások és az azokból készített elemzések képezik közbeszerzési szempontból azt az alaprojektet kiegészítő projektet, amely megvalósulása nélkül az alaprojekt maradéktalanul nem tudna érvényesülni, és a Kormány nem kapná meg a szükséges szakpolitikai támogatást a tevékenységéhez.

A jelen hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás tárgyát képező további kiegészítő szolgáltatások részben az előzmény eljárás szerinti vizsgálatokat folytatják, részben kiegészítik a korábbi kiegészítő szolgáltatások alapján megrendelt kutatások során született eredményeket

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

#### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.8. Inlichtingen over de stopzetting van een dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.2.9. Inlichtingen over de stopzetting van een oproep tot mededinging in de vorm van een vooraankondiging**

### **Afdeling V: Gunning van een opdracht**

---

Opdracht nr.: 1

#### **Benaming:**

EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

#### **V.2. Gunning van een opdracht**

#### **V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst**

28/12/2018

#### **V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen**

Aantal inschrijvingen: 1

Aantal inschrijvingen van mkb-bedrijven: 0

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit andere EU-lidstaten: 0

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit landen die geen lid zijn van de EU: 0

Aantal langs elektronische weg ontvangen inschrijvingen: 1

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: ja

#### **V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Századvég Gazdaságkutató Zrt.

Nationaal identificatienummer: EKRSZ\_41928945

Postadres: Hidegkuti Nándor Utca 8-10.

Plaats: Budapest

NUTS-code: HU Magyarország

Postcode: 1037

Land: Hongarije

E-mail: [szazadveg-eco@szazadveg.hu](mailto:szazadveg-eco@szazadveg.hu)

Telefoon: +36 302108366

De contractant is een mkb-bedrijf: neen

#### **V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Századvég Politikai Iskola Alapítvány

Nationaal identificatienummer: EKRSZ\_21004810

Postadres: Hidegkuti Nándor Utca 8-10.

Plaats: Budapest  
NUTS-code: HU Magyarország  
Postcode: 1037  
Land: Hongarije  
E-mail: [szazadveg@szazadveg.hu](mailto:szazadveg@szazadveg.hu)  
Telefoon: +36 306815990  
De contractant is een mkb-bedrijf: ja

#### **V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel**

Totale waarde van de opdracht/het perceel: 1 441 362 209,00 HUF

#### **V.2.5. Inlichtingen over uitbesteding**

De opdracht wordt waarschijnlijk uitbesteed

### **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

#### **VI.3. Nadere inlichtingen**

VI.3.1) A V.2.2) punt kiegészítéseként Ajánlatkérő közli az ajánlattevők adószámát:  
18052411-2-41 (Századvég Politikai Iskola Alapítvány)  
22628374-2-41 (Századvég Gazdaságkutató Zrt.)

VI.3.2) Az V.2.5) pont kiegészítése: valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele. A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése: felhívás II.2.4.) pont I. és II. alpontja szerinti feladat(ok)

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadres: Riadó u. 5.  
Plaats: Budapest  
Postcode: 1026  
Land: Hongarije  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefoon: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:  
Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

##### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadres: Riadó u. 5.  
Plaats: Budapest  
Postcode: 1026  
Land: Hongarije  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefoon: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

##### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

18/01/2019

